



**AICC**  
Associazione Italiana  
di Cultura Classica  
Fondata nel 1897

L'Associazione ex alunni del Liceo classico "F. Durante"  
*in collaboration with*  
*la Città di Frattamaggiore*

*e*  
*l'Associazione Italiana di Cultura Classica*  
*Delegazione di Frattamaggiore*  
announces the

8th EDITION

Of

**ΑΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ**  
*(Agòn politikós)*

Città di Frattamaggiore

INTERNATIONAL COMPETITION OF ANCIENT GREEK

Under the patronage of



Consiglio regionale  
della Campania



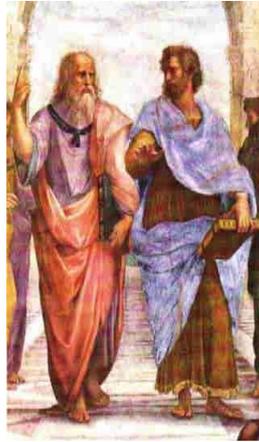
Città Metropolitana di Napoli  
Questa iniziativa è  
contro il sistema della camorra



V: Università  
degli Studi  
della Campania  
Luigi Vanvitelli

Dipartimento di  
Lettere e Beni Culturali





*The Associazione ex alunni “F. Durante” in collaboration with Città di Frattamaggiore and Associazione Italiana di Cultura Classica, announces the 8th edition of international competition of Ancient Greek on the theme of active citizenship, with the purpose of promoting a deeper knowledge of the Greek culture from a linguistic and literary point of view.*

*Admission to the competition is reserved to delegations of Italian students attending the second last and last year at Liceo Classico whose final assessment, by June 2018, is not less than 8/10, and to corresponding schools in Foreign countries whose curriculum includes ancient Greek as a school subject.*

*Il Ministero dei beni e delle attività culturali, il Consiglio regionale della Campania, la Città metropolitana di Napoli, le Università degli studi di Napoli “Federico II”, l’Orientale , Suor Orsola Benincasa, l’Università della Campania “L.Vanvitelli” l’Istituto di Studi Atellani, il Centro studi e documentazione “M. Stanzone , il Lions club di Frattamaggiore and il Rotary Afragola-Frattamaggiore “Le porte Napoli” gave their patronage.*

# REGULATIONS

## Art. 1

The contest consists in the translation from ancient Greek into Italian or in the participants' mother tongue of an excerpt from Plato's *Republic*, followed by a comment focusing on the linguistic, historical and cultural aspects of the chosen passage .

## Art. 2

**The competition will take place in Frattamaggiore on April 6th 2019 at 8:30**

It will last 6 hours.

Students are allowed to use only the Greek dictionary.

The usual procedure used for public competitions will be adopted.

## Art. 3

Candidates from Licei (no more than two for each Institution) must fill in the application form .

In the event of more than two applications Headmasters can select candidates to their unquestionable decision.

**Applications forms, duly signed by the Headmaster of the applying school must be sent via email [agon@associazioneexalunnideldurante.com](mailto:agon@associazioneexalunnideldurante.com) , not later than the 9th March 2019. Applications sent after this date will be accepted only if not exceeding the fixed number.**

**Each group of participants will have to pay € 50,00 as registration fee by bank transfer on c/c IBAN IT13 T076 0103 4000 0000 7426 010 (to partial cover of the expenses) beneficiary :Associazione ex alunni Liceo classico Francesco Durante**

**The receipt of payment must be attached to the application form.**

## Art. 4

Participants under 18 must be accompanied either by a teacher of the applying school or by their parents.

## Art. 5

Food and accomodation for two students and their teacher from the first ten high schools foreign States , which will apply for the competition will be provided by Associazione ex alunni Liceo classico Durante ; travel expenses are charged to the participants or schools.

## Art. 6

The competitors are required to show a valid identification.

## Art. 7

The Board of Examiners, that will choose the passage from Plato's *Republic* the competitors will translate and comment, will be composed by four teachers of Latin and Greek at University or Licei, either retired or currently teaching and chaired by a Professor in addition to foreign language lecturers. In no case will teachers coming from the applying schools be allowed to become members of the Board of Examiners.

## Art. 8

The Board of Examiners, to their unquestionable decision:

- assess the competitors' works and draw up the list for the prize awarding
- can confer an "Honourable Mention".

## **PRIZES**

- **1st Prize** € 700,00
- **2<sup>nd</sup> Prize** € 400,00
- **3rd Prize** € 300,00
- **4th Prize** € 200,00

## Art.9

All candidates, at the end of the contest, will be given a "Certificate of Attendance" useful to gain school credits and books.

## Art.10

The prize-giving ceremony will take place on Sunday 7th April 2019

Additional activities:

Seminars, lectures will also be provided.

## **PROGRAM**

### **Friday 5<sup>th</sup> April 2019**

17,00: Participants' meeting and registration at the hotel Giardino degli aranci

18,00 Guided visit to Atellan territory

21,30 Convivial dinner

### **Saturday 6<sup>th</sup> April 2019**

8,30 Agòn for pupils

For the accompanying teachers: guided tour of the National Archaeological Museum of Naples and the Canova exhibition

In the afternoon

Guided tour to the treasures of Naples for pupils and teachers

21,30 Convivial dinner at the hotel Giardino degli aranci

### **Sunday 7<sup>th</sup> April 2019**

10,30 Award Ceremony

**THE DETAILED PROGRAM OF THE EVENT WILL BE SENT TO PARTICIPATING SCHOOLS WITHIN THE MONTH OF MARCH 2019**

Il Presidente dell' Associazione del Liceo classico "F.Durante"  
dott. *Geremia Casaburi*

**For information send an email to [agon@associazioneexalunnideldurante.com](mailto:agon@associazioneexalunnideldurante.com)**

**Partner hotel for the stay:**

**GIARDINO DEGLI ARANCI**

**Via Lupoli,25  
80027 Frattamaggiore (NA)  
0039 081 835 1372**

**REGULATIONS AND APPLICATION FORM ON THE WEBSITE:  
[www.associazioneexalunnideldurante.com](http://www.associazioneexalunnideldurante.com)**

facebook page Associazione Ex Alunni Liceo Classico Durante:  
<https://www.facebook.com/pages/Associazione-Ex-Alunni-Liceo-Classico-Durante/262780090422943>

Application form *Agòn politikós*

8th edition — SCHOOL YEAR. 2018/19

To Presidente dell'Associazione ex alunni Liceo Durante  
dott. Geremia Casaburi  
80027Frattamaggiore -

Full name .....born.....  
.....pupils at (type of school and location).....  
class..... form. ....

APPLIES FOR  
the competition *Agòn politikós* — 8 th edition — which will take place in  
Frattamaggiore on Saturday 6th April 2019.

Ai sensi della legge n° 196/2003 autorizza il trattamento dei propri dati per le attività della Scuola  
inerenti il Concorso.(acceptance privacy rules)

s.y.2017/18 -final mark in Greek min. 8

signature

.....

Participant's  
address:.....

Name and address of the applying school :  
.....

Teacher .....

Date..... Headmaster's signature.....